

N. 92 — 2425

10 SEPTEMBER 1992. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 juli 1992 tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 juni 1988 houdende verplichting tot aangifte der prijsverhogingen

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 juni 1988 houdende verplichting tot aangifte der prijsverhogingen, zoals gewijzigd door de ministerieel besluiten van 11 oktober 1988, 12 en 17 april, 29 september en 19 december 1989, 24 januari, 16 februari, 25 mei, 25 juni, 16 juli, 20, 27 en 28 december 1990, 29 maart, 7 juni, 11 juli, 1 en 2 augustus 1991, 31 maart, 15 april, 6 mei en 27 juli 1992;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er een materiële vergissing gebeurd is in de Franse tekst van artikel 1,

Besluit :

Artikel 1. In de Franse tekst van artikel 1 van het ministerieel besluit van 27 juli 1992 tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 juni 1988 houdende verplichting tot aangifte der prijsverhogingen, moeten de woorden « *filtres à café* » vervangen worden door de woorden « *café filtres* ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Brussel, 10 september 1992.

M. WATHELET

F. 92 — 2425

10 SEPTEMBRE 1992. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 27 juillet 1992 modifiant l'arrêté ministériel du 24 juin 1988 prescrivant la déclaration des hausses de prix

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu l'arrêté ministériel du 24 juin 1988 prescrivant la déclaration des hausses de prix, tel que modifié par les arrêtés ministériels des 11 octobre 1988, 12 et 17 avril, 29 septembre et 19 décembre 1989, 24 janvier, 16 février, 25 mai, 25 juin, 16 juillet, 20, 27 et 28 décembre 1990, 29 mars, 7 juin, 11 juillet, 1^{er} et 2 août 1991, 31 mars, 15 avril, 6 mai et 27 juillet 1992;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des prix;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a eu une erreur matérielle dans le texte français de l'article 1^{er},

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le texte français de l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 27 juillet 1992 modifiant l'arrêté ministériel du 24 juin 1988 prescrivant la déclaration des hausses de prix, il y a lieu de remplacer les mots « *filtres à café* » par les mots « *cafés filtres* ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 septembre 1992.

M. WATHELET

N. 92 — 2426 (92 — 2043)

1 JULI 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 maart 1981 waarbij het Algemeen Reglement op de elektrische installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie bindend wordt verklaard en tot wijziging van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad*, nr. 150, van 4 augustus 1992, blz. 17420, in de franstalige tekst worden de woorden « *faisant l'objet d'une demande de la puissance de raccordement au réseau* » van artikel 1 vervangen door « *faisant l'objet d'une demande de renforcement de la puissance de raccordement au réseau* ».

F. 92 — 2426 (92 — 2043)

1^{er} JUILLET 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire le Règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique et modifiant le Règlement général sur les installations électriques. — Erratum

Au *Moniteur belge*, n° 150 du 4 août 1992, page 17420, les mots « *faisant l'objet d'une demande de la puissance de raccordement au réseau* » de l'article 1^{er}, sont remplacés par les mots « *faisant l'objet d'une demande de renforcement de la puissance de raccordement au réseau* ».

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 92 — 2427

2 SEPTEMBER 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, wat betreft de commissies van beroep

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 79, 9^o, gewijzigd door de wet van 7 juli 1976 en 89, gewijzigd door de wetten van 8 april 1965 en 1 augustus 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 249, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 28 november 1967, 7 oktober 1971 en 30 september 1976;

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 92 — 2427

2 SEPTEMBRE 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, en ce qui concerne les commissions d'appel

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 79, 9^o, modifié par la loi du 7 juillet 1976 et 89, modifié par les lois des 8 avril 1965 et 1^{er} août 1985;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 249, modifié par les arrêtés royaux des 28 novembre 1967, 7 octobre 1971 et 30 septembre 1976;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, laatst gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het belang om dit koninklijk besluit binnen de kortst mogelijke tijd te nemen zodat de beroepscommissie geldig zou kunnen zetelen om zijn opdracht verder te zetten en het recht op verdediging te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 249, § 5, 1^o, van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1^o een werkend of plaatsvervangend voorzitter of, als zowel de ene als de andere verhinderd is, een werkend of een plaatsvervangend lid, magistraat, bedoeld in artikel 248, § 1, 1^e lid, 2^o, die het voorzitterschap waarneemt; ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1992.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 2 september 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. MOUREAUX

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié en dernier lieu par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prendre cet arrêté royal dans les plus brefs délais afin de permettre à la commission d'appel de siéger valablement et ainsi de continuer sa mission et de garantir les droits de la défense;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 249, § 5, 1^o, de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est remplacé par la disposition suivante :

« 1^o un président effectif ou suppléant ou, si l'un et l'autre sont empêchés, un membre effectif ou suppléant, magistrat, visé à l'article 248, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, faisant fonction de président; ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 1992.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 2 septembre 1992.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. MOUREAUX

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN AMBTENARENZAKEN**

N. 92 — 2428

28 JULI 1992. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 29 juli 1991 tot oprichting van een Hoger Instituut voor de noodplanning

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom), ondertekend te Rome op 25 maart 1957, inzonderheid op artikel 33;

Gelet op de richtlijn 89/168/Euratom van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 27 november 1989 betreffende de informatie van de bevolking over de bij stralingsgevaar toepasselijke maatregelen ter bescherming van de gezondheid en over de alsdan te volgen gedragslijn;

Gelet op de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, inzonderheid op artikel 2, eerste lid;

Gelet op de wet van 21 januari 1987 inzake de risico's van zware ongevallen bij bepaalde industriële activiteiten, inzonderheid op artikel 7, § 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 maart 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juli 1991 tot oprichting van een Hoger Instituut voor de noodplanning, inzonderheid op artikel 4, eerste lid;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is deskundigen aan te duiden ten einde zich naar de richtlijn 89/168/Euratom van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 27 november 1989 betreffende de informatie van de bevolking over de bij stralingsgevaar toepasselijke maatregelen ter bescherming van de gezondheid en over de alsdan te volgen gedragslijn te schikken;

**MINISTERE DE L'INTERIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

F. 92 — 2428

28 JUILLET 1992. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 29 juillet 1991 portant création d'un Institut supérieur de planification d'urgence

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté européenne de l'énergie atomique (Euratom), signé à Rome le 25 mars 1957, notamment l'article 33;

Vu la directive 89/168/Euratom du Conseil des Communautés européennes du 27 novembre 1989 concernant l'information de la population sur les mesures de protection sanitaire applicables et sur le comportement à adopter en cas d'urgence radiologique;

Vu la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, notamment l'article 2, alinéa 1^{er};

Vu la loi du 21 janvier 1987 concernant les risques d'accidents majeurs de certaines activités industrielles, notamment l'article 7, § 2, modifié par l'arrêté royal du 16 mars 1990;

Vu l'arrêté royal du 29 juillet 1991 portant création d'un Institut supérieur de planification d'urgence, notamment l'article 4, alinéa 1^{er};

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de nommer des experts afin de se conformer à la directive 89/168/Euratom du Conseil des Communautés européennes du 27 novembre 1989 concernant l'information de la population sur les mesures de protection sanitaire applicables et sur le comportement à adopter en cas d'urgence radiologique;